



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 23 février 2017 — N° 231

Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

Mme Thériault (Anjou–Louis-Riel) fait une déclaration afin de souligner le lancement de la Mission B. A. des Scouts du Montréal métropolitain dans le cadre de la Semaine scout.

M. Lelièvre (Gaspé) fait une déclaration afin de souligner le succès de la Brasserie Auval Brewing co.

M. Bourgeois (Abitibi-Est) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire de la Corporation de développement industriel de Val-d'Or.

M. Drolet (Jean-Lesage) fait une déclaration afin de souligner le succès du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec.

M. Khadir (Mercier) fait une déclaration afin de demander que soient prises en considération les recommandations du rapport de la Commission sur l'éducation à la petite enfance.

23 février 2017

M. Arcand (Mont-Royal) fait une déclaration afin de souligner la victoire du Petit Drakkar au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec.

M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire du Club Lions de Charny inc.

M. Billette (Huntingdon) fait une déclaration afin de souligner le 20^e anniversaire de l'organisme Les Aidants naturels du Haut-Saint-Laurent.

M. Bourcier (Saint-Jérôme) fait une déclaration afin de souligner la contribution du Club de ski de fond Fondateurs-Laurentides à la santé et au développement des jeunes skieurs de Saint-Jérôme.

M. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis) fait une déclaration afin de souligner le 70^e anniversaire du Club Richelieu Drummondville.

À 9 h 52, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 heures.

23 février 2017

Moment de recueillement

Dépôts de documents

M. Leitão, ministre des Finances, dépose :

Le rapport annuel de gestion 2015-2016 de Revenu Québec.
(Dépôt n° 2998-20170223)

M. Heurtel, ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, dépose :

Le rapport sur l'interdiction des transferts d'eau hors Québec.
(Dépôt n° 2999-20170223)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement aux pétitions déposées le 15 novembre 2016 par M. Merlini (La Prairie) concernant l'opposition à la pesée des élèves dans les cours d'éducation physique;
(Dépôt n° 3000-20170223)

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 9 février 2017 par Mme Roy (Montarville) concernant l'adoption d'une loi visant à imposer le recyclage du plastique de type 6;
(Dépôt n° 3001-20170223)

La réponse à la question écrite n° 221 concernant le projet de reconstruction du pont Gouin à Saint-Jean-sur-Richelieu, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 7 février 2017 par M. Turcotte (Saint-Jean).
(Dépôt n° 3002-20170223)

23 février 2017

M. le président dépose :

Copie de l’allocution prononcée en séance plénière, le 8 février 2017, par M. Philippe Courard, président du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles, concernant les événements survenus au Centre culturel islamique de Québec, le 29 janvier 2017.

(Dépôt n° 3003-20170223)

Dépôts de pétitions

Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) dépose :

L’extrait d’une pétition, signée par 7 000 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la création d’une commission d’enquête judiciaire indépendante provinciale afin d’enquêter sur la relation entre les femmes autochtones du Québec et les institutions policières.

(Dépôt n° 3004-20170223)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l’Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Legault, chef du deuxième groupe d’opposition, dépose :

Copie de deux courriels, en date des 18 janvier et 16 mars 2010, adressés à M. Luigi Coretti par M. Pietro Perrino, concernant la compagnie CBIA au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

(Dépôt n° 3005-20170223)

23 février 2017

Votes reportés

L'Assemblée tient le vote reporté, le 22 février 2017, sur la motion proposée par Mme Jean (Chicoutimi) aux affaires inscrites par les députés de l'opposition.

Cette motion se lit comme suit :

QUE l'Assemblée nationale s'engage à étudier, dans le cadre de l'étude détaillée du projet de loi n° 98, Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel, les propositions d'amendements visant l'intégration des nouveaux arrivants au marché du travail présentées par le chef de l'opposition officielle, le lundi 6 février 2017.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° 287 en annexe)

Pour : 47 Contre : 58 Abstention : 0

Motions sans préavis

M. Charette (Deux-Montagnes), conjointement avec M. Therrien (Sanguinet) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant le projet d'autoroute 19; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Maltais (Taschereau), conjointement avec M. Caire (La Peltrie), Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) et Mme Ouellet (Vachon), propose :

QUE l'Assemblée nationale dénonce la décision de Parcs Canada de transférer des millions d'artéfacts à Gatineau;

23 février 2017

QU'elle demande au gouvernement d'exiger que nos artéfacts demeurent dans notre capitale nationale ou dans la nation micmac.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Mme Ouellet (Vachon), conjointement avec M. Khadir (Mercier), présente une motion concernant le maintien des sièges sociaux au Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission des finances publiques, afin de compléter ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 126, Loi favorisant la santé financière et la pérennité du régime de retraite du personnel d'encadrement et modifiant diverses dispositions législatives;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de compléter ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 122, Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs;
- la Commission des institutions, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 98, Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel;

23 février 2017

- la Commission des transports et de l'environnement, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 102, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert;
- la Commission des relations avec les citoyens, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 115, Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité.

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, donne les avis suivants :

- la Commission de l'aménagement du territoire se réunira en séance de travail afin de statuer sur la possibilité que la Commission se saisisse de pétitions;
- la Commission des institutions se réunira en séance de travail afin d'organiser la suite du mandat de la Commission d'étudier le rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, informe l'Assemblée que, le vendredi 17 mars 2017, M. Jolin-Barrette (Borduas) s'adressera à Mme de Santis, ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « Le processus de soumission de candidature et de nomination pour les postes requérant le vote des deux tiers des membres de l'Assemblée ».

23 février 2017

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

M. Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux, propose que le principe du projet de loi n° 118, Loi sur les laboratoires médicaux, les centres de services orthopédiques et les centres de physiologie respiratoire exploités par une entité autre qu'un établissement de santé et de services sociaux, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 118 est adopté.

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose que le projet de loi n° 118 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de la santé et des services sociaux.

La motion est adoptée.

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 14 mars 2017, à 13 h 40.

La motion est adoptée.

À 11 h 48, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 14 mars 2017, à 13 h 40.

Le Président

JACQUES CHAGNON

23 février 2017

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Jean (Chicoutimi) :

(Vote n° 287)

POUR - 47

Bergeron (PQ)	Khadir (IND)	Martel (CAQ)	Samson (CAQ)
Bérubé (PQ)	Kotto (PQ)	Massé (IND)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Ouellet (IND)	Soucy (CAQ)
Bourcier (PQ)	Lamarre (PQ)	(Vachon)	Spénard (CAQ)
Caire (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Ouellet (PQ)	Surprenant (IND)
Charette (CAQ)	LeBel (PQ)	(René-Lévesque)	Therrien (PQ)
Cousineau (PQ)	Leclair (PQ)	Pagé (PQ)	Traversy (PQ)
D'Amours (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Paradis (CAQ)	Turcotte (PQ)
Fournier (PQ)	Legault (CAQ)	(Lévis)	
(Marie-Victorin)	Léger (PQ)	Picard (CAQ)	
Gaudreault (PQ)	Lelièvre (PQ)	Poirier (PQ)	
(Jonquière)	Lemay (CAQ)	Rochon (PQ)	
Hivon (PQ)	Lisée (PQ)	Roy (PQ)	
Jean (PQ)	Maltais (PQ)	(Bonaventure)	
Jolin-Barrette (CAQ)	Marceau (PQ)	Roy (CAQ)	
		(Montarville)	

CONTRE - 58

Anglade (PLQ)	Chevarie (PLQ)	Lessard (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Arcand (PLQ)	Coiteux (PLQ)	Matte (PLQ)	Simard (PLQ)
Auger (PLQ)	Couillard (PLQ)	Melançon (PLQ)	(Dubuc)
Barrette (PLQ)	D'Amour (PLQ)	Ménard (PLQ)	Simard (PLQ)
Bernier (PLQ)	de Santis (PLQ)	Merlini (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Billette (PLQ)	Drolet (PLQ)	Montpetit (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Fournier (PLQ)	Moreau (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Blais (PLQ)	(Saint-Laurent)	Morin (PLQ)	Thériault (PLQ)
Blanchette (PLQ)	Giguère (PLQ)	Nichols (PLQ)	Tremblay (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Girard (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Vallée (PLQ)
Boucher (PLQ)	Habel (PLQ)	Plante (PLQ)	Vallièrès (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Hardy (PLQ)	Poëti (PLQ)	Vien (PLQ)
Busque (PLQ)	Heurtel (PLQ)	Polo (PLQ)	Weil (PLQ)
Carrière (PLQ)	Huot (PLQ)	Proulx (PLQ)	
Charbonneau (PLQ)	Kelley (PLQ)	Reid (PLQ)	
Charlebois (PLQ)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	